

# Cronica Bibliotecii ULBS

## Anul 2017

### Evenimente, stiri postate in pagina web a bibliotecii

- Târgul Internațional de Carte GAUDEAMUS, Ediția 2017, București, 22-26 noiembrie
- Invitație la închiderea oficială a proiectului "Valori ale cunoașterii tradiționale în susținerea Regiunii Gastronomice Europene Sibiu 2019" (contract de finanțare nr. 71065/04.09.2017)
- Iustin Panța rememorat la Biblioteca ULBS, 21 Noiembrie 2017 ora 18
- Seminar cu titlul "O frescă a societății și un tezaur istoric în imaginile atelierelor fotografice de epocă din Sibiu (1854–1948). Valorificare și digitizare", 3 noiembrie 2017
- Seminar cu titlul "O frescă a societății și un tezaur istoric în imaginile atelierelor fotografice de epocă din Sibiu (1854–1948). Valorificare și digitizare", 27 octombrie 2017
- Lansarea proiectului bibliotecii: "O frescă a societății și un tezaur istoric în imaginile atelierelor fotografice de epocă din Sibiu (1854–1948). Valorificare și digitizare", parte integrantă a proiectului Universității sibiene: "**Valori ale cunoașterii tradiționale în susținerea regiunii gastronomice europene Sibiu 2019**".
- A devenit operațional proiectul național AnelisPlus-2020 - acces la resursele de informare științifică în format electronic
- Noaptea Cercetătorilor 2017 la Biblioteca ULBS, Vineri 29 sept. 2017, orele 16-23
- Zilele cărții la Biblioteca Universității "Lucian Blaga" din Sibiu, luni, 23 aprilie
- Continental Technical Competition 2017 la Biblioteca ULBS, 4-5 mai
- Zilele cărții la Biblioteca Universității "Lucian Blaga" din Sibiu, anuntul, luni, 23 aprilie
- Concluziile celei de-a 8-a Conferințe despre Știința Informației și Cultura Informației, Sibiu 6-7 aprilie 2017
- Telegraful Român - prima transliterare din alfabetul chirilic, martie 2017
- Vizita ambasadorului Thaiandei la ULBS și la Biblioteca Centrală, martie 2017

## Vizita ambasadorului Thailandei la ULBS și la Biblioteca Centrală, martie 2017

Centrul Thaiandez al Bibliotecii Universitare " Lucian Blaga" s-a îmbogățit cu o nouă donație de publicații din partea Ambasadei Regatului Thailanda în România.

Aflat la a treia sa vizită la Universitatea Lucian Blaga din Sibiu, Excelența Sa Domnul Komrit Varakamin a ținut să-și exprime gratitudinea față de conducerea universității pentru ospitalitatea cu care este primit de fiecare dată aici. De asemenea, a apreciat că legăturile de colaborare s-au dezvoltat într-o direcție propice, de la înființarea Centrului Thaiandez de la Sibiu în anul 2000 (singurul de acest fel din țară). și își dorește o și mai mare implicare în susținerea relațiilor bilaterale și în dezvoltarea de conexiuni culturale și umane.

Pe lângă cele 40 de publicații donate, prin bunăvoința Ministerului Afacerilor Externe al Thailandei, Ambasada Regatului Thailanda în România a primit autorizarea de a face și o donație în cuantumul a 5000 de lei pentru Centrul Thaiandez al Universității .

Vizita delegației Ambasadei Regatului Thailanda în România a cuprins o întâlnire oficială a Excelenței Sa Domnul Komrit Varakamin cu Prof.univ.dr.habil. Ioan Marian Țiplic, Prorector – Programe Academice al Universității " Lucian Blaga" din Sibiu, prezentarea publicațiilor donate și deplasarea la Biblioteca Universitară - Centrul Thaiandez.

Aici, echipa bibliotecii a prezentat fondul de publicații al centrului , care se poate regăsi în catalogul online în colecția nou creată, denumită "Biblioteca Thaiandeză". În cadrul Centrului Thaiandez, situat la etajul trei al Bibliotecii Universitare, studenții, cadrele didactice sau membrii comunității sibiene pot găsi publicații în formă grafică deosebită, cd-uri, dvd-uri, obiecte de cult prin care pot cunoaște sau aprofunda cultura, istoria, obiceiurile și tradițiile tărâmului thaiandez.

Alături de celelalte Centre Culturale găzduite de Biblioteca Universitară ( Britanic, American, German, Spaniol, Chinez, Francez, Italian ), Centrul Cultural Thaiandez reprezintă un atu pentru comunitatea sibiană multiculturală, un obiectiv turistic și o notă exotica adăugată orașului, care sărbătorește anul acesta zece ani de la acordarea titlului de Capitală Culturală Europeană în 2007.

Cristina PÂRVU

Relații Publice, Biroul de Relații Internaționale și Marketing

Biblioteca Universității "Lucian Blaga" Sibiu

E-mail: cristina.parvu@ ulbsibiu.ro







Rafturile dedicate Thaiandei

# TELEGRAFUL ROMÂN.

Телеграфъ есе де дое опі по  
септемвль: Меркврея ші Сьмьбѣта.  
— Пренсперагіоне се фаче дн  
Сибіѣ ла еседітсра фойей: пе афа-  
ръ ла Ч. Р. поде, къ вані гата, прін  
скрісори франкате, адресате кьтре  
еседітсръ.

N<sup>o</sup> 4. ANO. 1<sup>o</sup> I.

Sibiu 14. Ianuarie 1853.

Пренсѣ пренсперагіонеі пеатс  
Сибіѣ есе пе анѣ 7. ф. л. м. к.; еар  
пе о жьвѣтате де анѣ 3. ф. л. 30. кр.  
— Пеатс чеделате ирѣдї ате  
Трансіланїї ші пеатс провінціе  
дін Монархїѣ пе анѣ анѣ 8. ф. л. еар  
пе о жьвѣтате де анѣ 4. ф. л. —  
Искрателе се илѣтсрѣ къ 4. кр.  
шїрѣл къ слове мїчї.

## Telegraful Român - prima transliterare din alfabetul chirilic, martie 2017

Editura Universității „Lucian Blaga” din Sibiu și Editura „Andreiana” a Arhiepiscopiei Sibiului au publicat primele două volume ale lucrării „Gazeta Telegraful Român: o valoroasă moștenire informațională”.

Edițiile transliterate sunt din perioada ianuarie-aprilie (primul volum) și mai-august 1853 (volumul doi) ale publicației șaguniene.

Lucrarea apărută la Sibiu este coordonată de dr. Rodica Volovici, iar transliterarea din alfabetul chirilic a fost realizată de Liliana Oprescu. Apariția primelor două volume ale lucrării este co-finanțată de Consiliul Județean Sibiu, prin Agenda Culturală 2016. Volumele sunt tipărite la Tipografia „Șaguniana” a Arhiepiscopiei Sibiului, în cadrul unui proiect de valorificare a moștenirii culturale șaguniene.

În prefața intitulată „Telegraful Român, între statornicia tradiției gazetărești-bisericești și nevoia de înnoire”, IPS Mitropolit Laurențiu subliniază unicitatea acestei publicații, cea mai veche gazetă cu apariție neîntreruptă din România. Încă de la început publicația a fost o adevărată portavoce a românilor ortodocși din Transilvania, un ziar cu o misiune clară, de a informa și de a face cunoscută cultura, credința și valorile neamului românesc: „La fiecare început de ianuarie ne amintim de apariția fără întrerupere a Telegrafului Român. Tocmai de aceea ne-am propus să continuăm «pelerinajul» nostru prin cei peste 160 de ani ai Telegrafului Român, folosindu-ne de tehnica modernă pe care o avem acum. Cu evlavie, sfântă emoție și sfială cucernică ne reîntoarcem pentru a răsfoi filele și anii colbuiți de istoria trecută, aureolată de împliniri, dar și de pilduitoare jertfe. Încă dintru început – din anul 1853 – Telegraful Român își împlinea o sfântă chemare, rostită printr-un adânc și mântuitor rost de adevărată lucrare de slujire mărturisitoare, devenind, cu adevărat, o conștiință a Bisericii Ortodoxe și a Transilvaniei. Răzbate încă, de peste veac, ecoul pașilor apăsați de grija Istoriei și tunetul din vorba rostită, dintru adânc de inimă românească, ai Marelui Ierarh, ctitor și ziditor de conștiință a Bisericii și a Neamului – Mitropolitul Andrei Șaguna, întemeietorul Telegrafului Român”.

### Misiunea actuală

Fiind o readucere în actualitate a epocii șaguniene, volumele apărute la Sibiu oferă posibilitatea cititorilor de a cunoaște mai bine misiunea, preocupările cultural-academice și întregul program pastoral inițiat de marele ierarh, Sfântul ocrotitor al Mitropoliei Ardealului. Demersul de a redescoperi și revalorifica primele ediții ale Telegrafului Român în volume transliterate aduce în actualitate și misiunea actuală a publicației Mitropoliei Ardealului.

Și astăzi, ca și în vremurile trecute, Telegraful Român are misiunea de a fi călăuză, luminător, îndrumător dar și critic al realităților sociale din vremurile noastre. Profesori universitari, preoți, oameni de cultură și intelectuali ai vremurilor noastre publică și astăzi în Telegraful Român articole de mare importanță și de actualitate, de atitudine creștină, cu profunzime a ideilor și spirit critic.

Variantele digitale ale acestor doua volume le gasiti in Biblioteca Digitala a ULBS, la adresa:

<http://digital-library.ulbsibiu.ro/dspace/>

\* \* \*

Articolul complet il gasiti aici:

<http://ziarullumina.ro/volume-cu-editii-transliterate-ale-telegrafului-roman-aparute-la-sibiu-120159.html>



# 2017 Conferinta a VIII-a Information Science and Information Literacy

Sibiu 6-7 aprilie 2017



The "Lucian Blaga" University of Sibiu,  
Romania

The LBUS Library

and



Faculty of Letters and Arts  
Romance Studies Department



## The 8<sup>TH</sup> INTERNATIONAL CONFERENCE in ROMANIA

on

### Information Science and Information Literacy

April 6<sup>th</sup> - 7<sup>th</sup> 2017

Sibiu, Romania





PhD. Eng Doina Ostafe ( Suport analyst Ex Libris) presented a very comprehensive view of Romanian Libraries and the software used until now for cataloging, digitizing, managing collections, and what will the next steps for automation will be like.

Dr. Cristina Albu (Library Director - University POLITEHNICA of Bucharest ) addressed the audience with a research about specific aspects of user satisfaction in the university library.

Kiss László ( Romanian Library Association/Mikes Kelemen Highschool, Sfântu Gheorghe ) had a dynamic presentation about #CicloBiblio2017 - promoting library and reading through a cycling tour to the fortified churches in Transylvania.

The chairman of the conference was dr. Constantin Ittu - Library of the "Lucian Blaga" University of Sibiu and Associate professor at the Letters and Arts.

The team from Engineering Faculty, Computer Science and Electrical and Electronics Engineering Department presented their research focus in several interventions:

- Prof. univ. dr. eng. Daniel Volovici - Fake News and Manipulation: Factors in the War for controlling what We Believe to Be True;

- Conf. univ. dr. eng. Daniel I. Morariu, Sef lucr. dr. math.. Radu G. Crețulescu, Conf. univ. dr. eng..Macarie Breazu - The WEKA Multilayer Perceptron Classifier;

- Claudia Cîrcioroabă, Mihai Stancu, Conf. univ. dr.eng.Daniel I. Morariu, Prof. univ.dr.eng. Daniel Volovici - Part of Speech Tagging in Romanian Texts.

The Faculty of Sciences was represented by Prof.dr Dana Simian, Stancu Mihai, Ralf Fabian with the research Approaches for automate pattern recognition in digital libraries.

The participants also took part in the workshop Re-thinking library spaces - Group working areas and their impact on library users, held by Prof.univ. dr. Ioana Narcisa Crețu - LBUS - Faculty of Social and Human Sciences and Assist.univ.drd. Cristina Pârvu- Library of LBUS/Faculty of Letters and Arts-Romance Studies department together with students from Journalism, Public Relations & Information and Documentation Science Departments.

The ULBS Team - Lect.dr Rodica Volovici, Ioan Visa, Elena Marginean, Liliana Oprescu, Dr.Constantin Ittu, Dr.Gudrun-Liane Ittu, Iuliana Govoreanu-Constantinescu presented their main research and projects developed : Integrating controlled vocabulary in the institutional Digital Repository. Case study: Digital Collections of the LBUS Library ; Education first: in old German books: Rudolf Wilhelm Zobel, About the education of girls; Traditional means of transportation: from traditional to digital literacy; Barlaam and Josaphat: Intentio Operis, Intentio Lectoris.

An important event was the book presentation held Thursday, April 6 - Transliterated editions of Romanian Telegraph during January-August 1853, published at Lucian Blaga University of Sibiu Publishing House and Andreiana Archdiocese Sibiu Publishing House, coordinated by Lect.univ.dr. Rodica Volovici and transliterated by Liliana Oprescu from Cyrillic.

The book presentation was attended by His Eminence Prof. Dr. Laurențiu Streza, Archbishop of Sibiu and Metropolitan of Transylvania, cultural adviser to the Archdiocese of Sibiu, lect. univ. dr. Emanuel Tăvală, Dean of Evangelical Deanery of Sibiu, Dietrich Galter, academics, cultural personalities and students.

In his speech, Dietrich Galter stressed the role that had Romanian Telegraph and Kirchlichen Blätter publications appeared in the nineteenth century in Sibiu, in the Orthodox and evangelical clergy and laity in the information in Transylvania. "Both churches are perceived and still perceive themselves as having an important socio-cultural mission. Within this perception appears at approximately the same time the two Churches idea of a periodical dedicated to informing clergy and laity. The emergence of these ideas is related to two exemplary figures of the two Churches: Metropolitan Andrei Șaguna and Ștefan Ludwig Roth."said Dietrich Galter.

His Eminence Prof. Dr. Laurențiu Streza revealed in his speech the key role that Holy Hierarch Andrei Șaguna, Metropolitan of Transylvania had regarding appearance Romanian Telegraph, a publication which greatly contributed to the emancipation of Romanian people in Transylvania. Later, the bishop stressed the special place it occupies among Romanian publications, the oldest of those published without interruption. "You find here speeches, sermons, moral advice, articles on the spiritual character. It was and is an act of manifestation of culture, spirituality, spiritual nation and desire to promote us all together in unity, living together after God's ordinance. Thanks to all the people who worked hard and now they can feel the weight of work, the joy of achievement, "said the bishop.

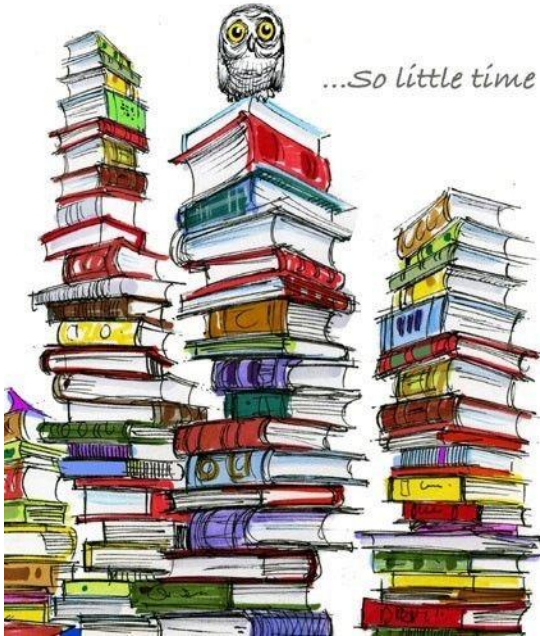
The 8th International Conference in Information Science and Information Literacy Sibiu, 6-7 April 2017 was a success, a symbiotic synthesis between specific fields of interest, a meeting point for specialists in various research domains.

<http://bcu.ulbsibiu.ro/conference/>

E-mail: [bcu.referinte@ulbsibiu.ro](mailto:bcu.referinte@ulbsibiu.ro)



*so many...*



## **Zilele cărții la Biblioteca Universității “Lucian Blaga” din Sibiu**

Luni, 24 aprilie 2017, la ora 15.00

Organizatori:

***Departamentul de Studii Romanice al Facultății de Litere și Arte,***

împreună cu

***Biblioteca Universității “Lucian Blaga” din Sibiu***

Ziua Internațională a Cărții și a drepturilor de autor, dar și Ziua Bibliotecarului, este marcată printr-o serie de evenimente dedicate cărții și lecturii, ce vor avea loc la Biblioteca Universității “Lucian Blaga” din Sibiu.

Zilele cărții vor debuta cu prelegerile susținute de:

- conf.univ.dr.Dragoș Varga – Moștenirea romanului: De la Cervantes la Milan Kundera și
- conf.univ.dr. Radu Vancu – Moștenirea poeziei : De la Shakespeare la John Berryman.

Prelegerile vor fi urmate de lansarea nr.4/2016 al Revistei Zona Nouă, dedicat Școlii de la New York, în prezentarea lui Vlad Pojoga, redactorul șef al revistei. La ora 17.00 va avea loc inaugurarea Cercului de Critică al Facultății de Litere și Arte, coordonat de poetul și criticul Ștefan Baghiu.

Ziua de miercuri, 26 aprilie este rezervată unui alt eveniment – conferința Mecanisme cenzurii și exilul literar anticomunist, susținută de Liliana Corobca, expert în domeniul exilului românesc și cercetător la Institutul de Investigare a Crimelor Comunismului și Memoria Exilului Românesc, care îi va avea ca moderatori pe conf.univ.dr.Dragoș Varga și conf.univ.dr. Radu Vancu.

Liliana Corobca a publicat mai multe lucrări despre cenzură, dar este cunoscută și pentru activitatea ei literară, cărțile ei fiind traduse în limbile italiană și germană. Printre preocupările sale academice și de cercetare se regăsesc: cenzura în regimurile totalitare, istoria cenzurii, instituțiile cenzurii în blocul comunist, sociologia culturii, literatura exilului.

Ziua Mondială a Cărții și a Drepturilor de Autor se sărbătorește anual, în 23 aprilie, și este inițiată de UNESCO, prima ediție având loc în 1995.

Această zi marchează trecerea în eternitate a doi dintre cei mai importanți scriitori ai lumii: William Shakespeare și Miguel de Cervantes, dar ea este strâns legată și de alte nume celebre ale literaturii universale, cum ar fi: Inca Garcilaso de la Vegas, William Wordsworth, Vladimir Nabokov, Maurice Druon și alții. Din anul 2005, ziua de 23 aprilie a fost declarată și Ziua Bibliotecarilor din România.

# Zilele cărții

la Biblioteca Universității „Lucian Blaga” din Sibiu

Organizatori: Biblioteca Universității „Lucian Blaga” din Sibiu  
Departamentul de Studii Romanice al Facultății de Litere și Arte

● **Luni, 24 aprilie 2017, ora 15<sup>00</sup>**

*Moștenirea romanului*  
*De la Cervantes la Milan Kundera*  
prelegere: conf. univ. dr. Dragoș VARGA



*Moștenirea poeziei*  
*De la Shakespeare la John Berryman*  
prelegere: conf. univ. dr. Radu VANCU



*Revista Zona Nouă*  
*nr. 4/2016 - dedicat Școlii de la New York*  
prezintă: Vlad POJOGA, redactor șef

● **Luni, 24 aprilie 2017, ora 17<sup>00</sup>**

*Cercul de Critică al Facultății de Litere și Arte*  
coordonator: Ștefan BAGHIU

● **Miercuri, 26 aprilie 2017, ora 17<sup>00</sup>**

**Conferință Liliana COROBICA**  
*Mecanismele cenzurii*  
*și exilul literar anticomunist*

moderatori: conf. univ. dr. Dragoș VARGA  
conf. univ. dr. Radu VANCU



Locul de desfășurare a evenimentelor:  
Biblioteca Universității „Lucian Blaga”, str. Lucian Blaga, nr. 2A



## **Continental Technical Competition 2017 la Biblioteca Universității "Lucian Blaga" din Sibiu**

4 si 5 mai 2017

Cea de a 10-a ediție a Continental Technical Competition organizată de Continental Sibiu, s-a desfasurat in holul mare al Bibliotecii ULBS!

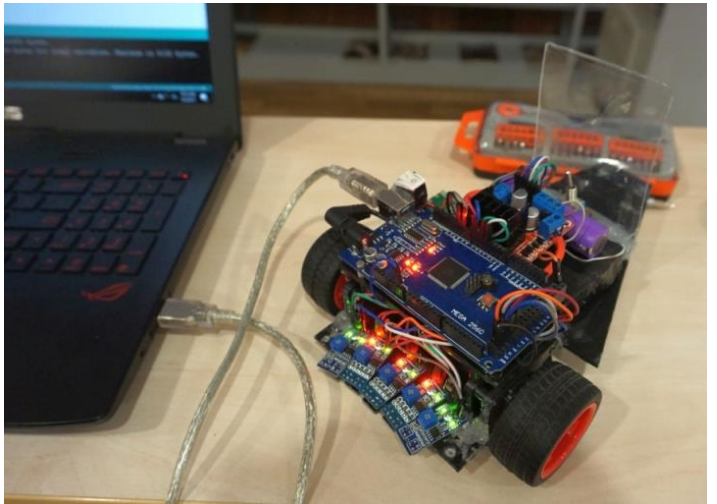
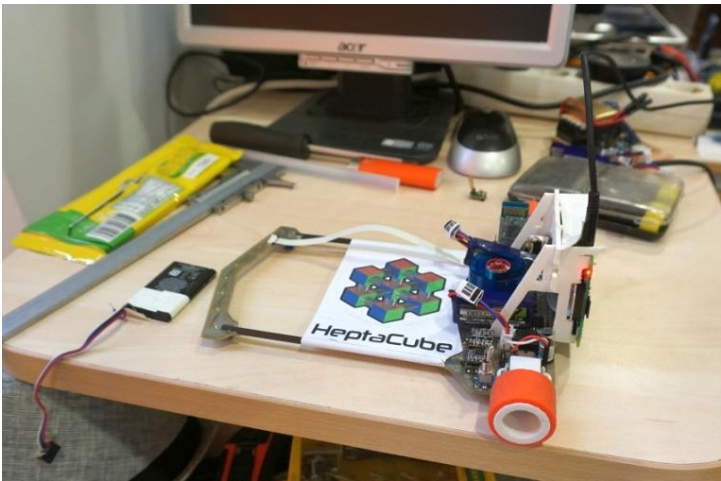
Conditile de participare au fost doar construirea unei echipe de maxim 3 colegi și, cel mai important, realizarea împreună a unui vehicul autonom capabil să recunoască semne și să urmeze linia unui traseu.

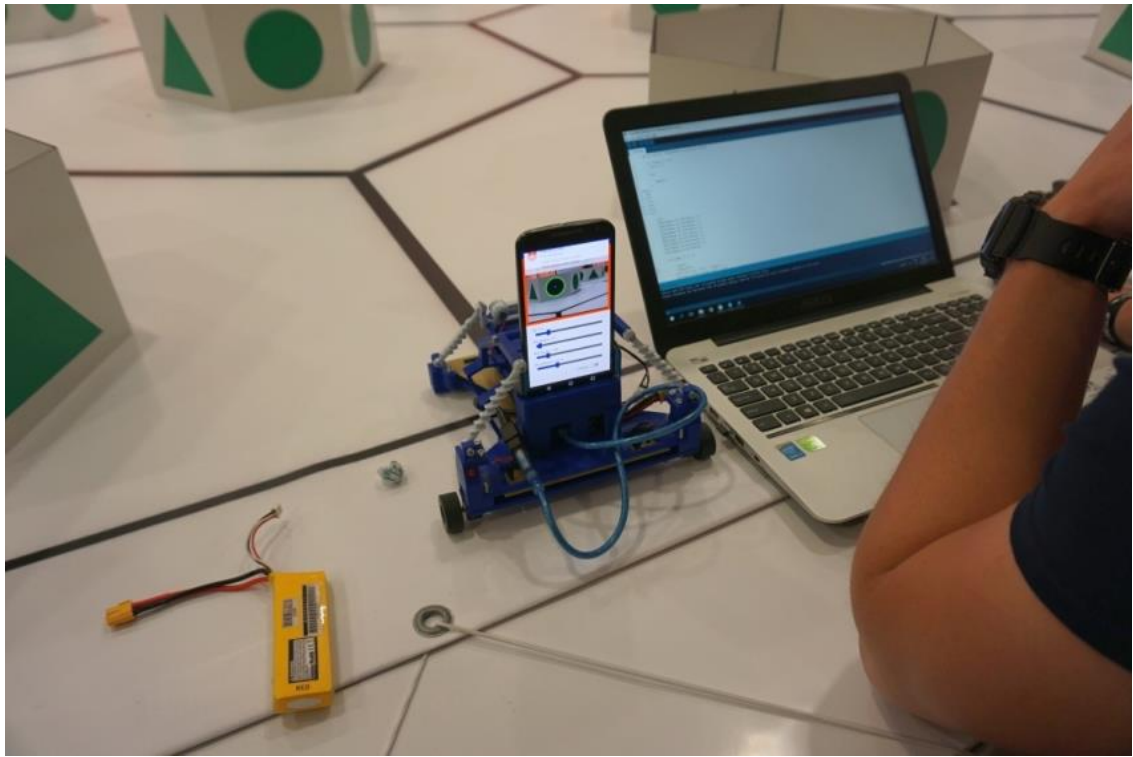
Inscrierea s-a facut pana in 15 ianuarie, iar costurile de cazare și transport (mijloc comun) au fost suportate de companie.

Spatiile generoase ale Bibliotecii ULBS s-au dovedit aproape neincapatoare pentru echipele venite sa-si arate realizarile tehnice, iar concursul a fost efectiv unul extrem de urmarit, cu emotii pentru fiecare participant.

Felicitari organizatorilor si tinerilor pasionati de ingineria automotiva.







## Zilele cărții la Biblioteca Universității “Lucian Blaga” din Sibiu

Luni, 24 aprilie 2017, la ora 15.00

Organizatori: **Departamentul de Studii Romane al Facultății de Litere și Arte,**

împreună cu **Biblioteca Universității “Lucian Blaga” din Sibiu**

Zilele Cărții au reunit la Biblioteca Universității din Sibiu studenți, cadre didactice și bibliotecari care au sărbătorit împreună Ziua Internațională a Cărții și a Drepturilor de Autor, dar și Ziua Bibliotecarului, printr-o serie de evenimente dedicate cărții și lecturii, organizate împreună cu Departamentul de Studii Romane al Facultății de Litere și Arte. Prima zi a fost dedicată prelegerilor, susținute de conf.univ.

- dr.Dragoș Varga –Moștenirea romanului: De la Cervantes la Milan Kundera și

- conf.univ.dr. Radu Vancu –Moștenirea poeziei : De la Shakespeare la John Berryman,

- în timp ce în a doua zi, Liliana Corobca, cercetător în cadrul Institutului de Investigare a Crimelor Comunismului și Memoria Exilului Românesc, a susținut conferința Mecanisme cenzurii și exilul literar anticomunist.

Toți cei prezenți au avut posibilitatea să interacționeze cu invitații, să le adreseze întrebări și să fie recompensați cu cărți pentru cele mai interesante teme abordate.

De asemenea, programul Zilelor cărții a mai cuprins lansarea celui mai recent număr al revistei Zona Nouă, dedicat Școlii de la New York, prezentat de Vlad Pojoga – redactorul șef al revistei și prima ediție a Cercului de critică al Facultății de Litere și Arte, coordonat de poetul și criticul Ștefan Baghiu.







Prezidiul: dr.Dragoş Varga, Vlad Pojoga - redactortul şef al revistei si conf.univ.dr. Radu Vancu



Dragoș Varga, Ștefan Baghiu, Vlad Pojoga, Radu Vancu

## Noaptea Cercetătorilor 2017 la Biblioteca ULBS

Vineri 29 sept. 2017, orele 16 - 23

Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu organizeaza si in acest an "Noaptea Cercetătorilor 2017", iar la Biblioteca ULBS se vor desfasura evenimente interesante, care vor captiva atentia tuturor care vor trece pragul ei.

Va asteptam vineri 29 septembrie incepand cu ora 16 pana spre miezul noptii.

Pentru a participa la concursul prevazut cu premii, ori pentru a afla mai multe amanunte, puteti accesa pagina de web:

<http://cercetare.ulbsibiu.ro/nc.html>



Organizator: **ULBS** Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu

Parteneri: MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE, PRIMĂRIA MUNICIPIULUI SIBIU, SIBIU, G, PARCURS ȘTIINȚIFIC

Parteneri media: magicfm, AGERPRES Sibiu 100%, eSibian, Tribuna, Turnul Statului, Informații de astăzi, Mășagetură

Sponsori: Continental, MARCOURD, StarAssembly, KUKA, ROPARDO, MIND, ARDUSHOP, Prest și Bazașcu

Acțiune cofinanțată de Ministerul Educației Naționale, Consiliul Local Sibiu și Primăria Municipiului Sibiu



### PREMII

- câte 1 premiu/echipă/categorie: gimnaziu, liceu, facultate - total 3 premii (3x1200 ron/premiu);
- 1 premiu: echipei cu cea mai inovativă idee (1200 ron);
- 1 premiu: echipei cu cel mai bine realizat film de prezentare (1200 ron);
- 1 premiu: echipei cu cea mai amuzantă idee (1200 ron);
- 1 premiu: echipei cu cel mai popular proiect (1200 ron);
- 1 premiu: echipei cu cel mai aplicativ experiment (1200 ron);
- 1 premiu: cel mai activ profesor (400 ron).

Regulamentul complet al concursului poate fi descărcat de pe site-ul: <http://cercetare.ulbsibiu.ro/nc.html>

<https://www.facebook.com/NoapteaCercetatorilorSibiu/>

[Lansarea proiectului bibliotecii: "O frescă a societății și un tezaur istoric în imaginile atelierelor fotografice de epocă din Sibiu \(1854–1948\). Valorificare și digitizare", parte integrantă a proiectului Universității sibiene: "Valori ale cunoașterii tradiționale în susținerea regiunii gastronomice europene Sibiu 2019".](#)

(pagina urmatoare)



## VALORILE CUNOAȘTERII TRADIȚIONALE ÎN SUSȚINEREA REGIUNII GASTRONOMICE EUROPENE SIBIU 2019



Primăria Municipiului  
Sibiu

Acțiune cofinanțată de Consiliul Local Sibiu și Primăria Municipiului Sibiu. Contract nr. 71065/04.09.2017



Proiect "**Valori ale cunoașterii tradiționale în susținerea Regiunii Gastronomice Europene Sibiu 2019**"  
Contract nr. **71065/4** sept 2017

Eveniment / activitate 1.2

Denumire: **Lansarea proiectului în locația Bibliotecii ULBS**, cu prezentarea obiectivelor, echipei proiectului și anunțarea calendarului evenimentelor.

Data: 29-sept.2017

Adresa de derulare a activității: Biblioteca ULBS, Foaierul de la parter și cele patru săli de lectură

Scurtă descriere :

Vineri, 29 septembrie 2017, în cadrul celei de-a patra ediții a evenimentului ULBS „Noaptea cercetătorilor 2017”, la Biblioteca Universității „Lucian Blaga” din Sibiu a avut loc lansarea proiectului bibliotecii:

**"O frescă a societății și un tezaur istoric în imaginile atelierelor fotografice de epocă din Sibiu (1854–1948).**

**Valorificare și digitizare"**, parte integrantă a proiectului Universității sibiene "Valori ale cunoașterii tradiționale în susținerea regiunii gastronomice europene Sibiu 2019".

Prin platforma digitală, care va cuprinde fotografie istorică din majoritatea atelierelor sibiene din perioada de referință, Biblioteca Universității „Lucian Blaga” își propune să salveze, să valorifice și, prin acesta, să ofere publicului larg un tezaur valoros, mai puțin cunoscut. Participanții la eveniment au asistat la o conferință despre istoricul fotografiei la Sibiu, unul dintre primele orașe din Transilvania în care au funcționat ateliere fotografice permanente, și au putut admira farmecul fotografiilor de epocă.

Imaginile cu piețele agro-alimentare din Piața Mică și Piața Mare, cu restaurante, cafenele, terase și cofetării i-au introdus în atmosfera Sibiului de altădată. Au stârnit interes atât fotografiile din perioada 1854–1948, cât și aparatul și imaginile din atelierul lui Emil Moșoiu (1926–1996), donate Bibliotecii Universității de doamna Silvia Coacă, fiica artistului fotograf.

De eveniment s-a ocupat echipa angrenată în proiect:

Coordonator proiect bibliotecă: Dr. Rodica Maria Volovici

Coordonator documentare: Dr. Constantin Ittu

Cercetare-documentare: Dr. Gudrun-Liane Ittu

Prelucrare metadata: Elena Mărginean, Camelia Volosciuc, Liliana Opreșcu

Promovarea proiectului & relații publice: Drd. Cristina Parvu

Coordonator IT: ing. Ioan Vișa

Mai jos, pozele surprind atmosfera din timpul derulării activității, iar numărul de participanți a fost de peste 1000 de vizitatori, elevi cu părinți, studenți, profesori, public sibian.

Material realizat de Dr. Gudrun-Liane Ittu





Proiect "**Valori ale cunoașterii tradiționale în susținerea Regiunii Gastronomice Europene Sibiu 2019**"  
Contract nr. **71065/4** sept 2017

Eveniment / activitate 4.1

Denumire: **Seminar** cu titlul "**O frescă a societății și un tezaur istoric în imaginile atelierelor fotografice de epocă din Sibiu (1854–1948). Valorificare și digitizare**"

Responsabil: Biblioteca ULBS.

Data: 27-oct.2017

Adresa de derulare a activității: Biblioteca Universității „Lucian Blaga” din Sibiu, Str. Lucian Blaga nr. 2A

Scurtă descriere :

Vineri, 27 octombrie 2017, la Biblioteca Universității „Lucian Blaga” a avut loc un eveniment inclus în proiectul "O frescă a societății și un tezaur istoric în imaginile atelierelor fotografice de epocă din Sibiu (1854–1948). Valorificare și digitizare", parte integrantă a proiectului Universității sibiene "Valori ale cunoașterii tradiționale în susținerea regiunii gastronomice europene Sibiu 2019". În cadrul evenimentului a fost prezentată activitatea importantului atelier fotografic "Wilhelm Auerlich", care a funcționat la Sibiu, pe str. N. Bălcescu 53, în intervalul 1887–1916.

Conferința s-a axat atât pe genurile abordate de artistul fotograf, cât și pe tehnicile și procedeele foarte moderne pentru acel timp, folosite de acesta. Prin opera și activitatea sa, Wilhelm Auerlich a fost un adevărat cronicar al evenimentelor istorice, culturale și mondene sibiene.

Prezentare: Dr. Gudrun Liane ITTU





Coordonator proiect, Conf.univ.dr.biol. Mihaela Antofie, prezentare generala

## Colocviu Internațional Universitar „Lucian Blaga”, aflat la cea de-a XIX-a ediție

Data: vineri, 27 octombrie

Organizatori: **Departamentul de Studii Romanice al Facultății de Litere și Arte**,  
împreună cu **Biblioteca Universității “Lucian Blaga” din Sibiu**

Biblioteca ULBS a găzduit, vineri, 27 octombrie, evenimente din cadrul Colocviului Internațional Universitar „Lucian Blaga”, aflat la cea de-a XIX-a ediție:

- Întâlnirea cu prozatoarea slovenă Katarina Marinčič, moderată de conf.univ.dr. Mirela Ocnic
- Lansarea volumului Octavian Goga - Scriitorul asaltat de politician, de Ilie Guțan (ediție îngrijită de Victoria Murărescu-Guțan)
- Premiarea studenților și masteranzilor care au participat la secțiunile și atelierelor din cadrul colocviului.

Manifestarea cuprinde patru secțiuni de comunicări științifice, la care se adaugă o secțiune de traduceri, una de creație literară și un atelier de teatru.

Pentru atelierul Lucian Blaga în traducerea studenților, anul acesta au fost propuse următoarele texte: Tămâie și fulgi (Pașii profetului); Tăgăduiri (Laudă somnului); Cuvinte către fata necunoscută din poartă (Nebănuitele trepte).

Mai multe detalii pe site-ul Colocviului: <http://conferinte.ulbsibiu.ro/lucianblagacolloquium/>









octombrie 2017

## **Iustin Panța rememorat la Biblioteca ULBS**

**17 Noiembrie 2017**

***Avem plăcerea de a vă invita să participați marți, 21 noiembrie 2017, ora 18 00, la un eveniment organizat în memoria cunoscutului poet și scriitor Iustin Panța, care va avea loc la Biblioteca Universității, Str. Lucian Blaga 2A, etajul 2.***

Descrierea evenimentului făcută de Minodora Sălcudean în revista "Capital Cultural", la adresa web: <http://capitalcultural.ro/performance-poetic-memoria-lui-iustin-panta/> :

Întâlnirea, moderată de criticul literar Dragoș Varga, îi va avea ca invitați pe scriitorii Dumitru Chioaru și Radu Vancu. Dialogurile vor fi urmate de un spectacol poetic după texte de Iustin Panța, „Trenul cu 2 locomotive”, susținut de actorul sibian Claudiu Fălămaș. La evenimentul organizat de Biblioteca Universității „Lucian Blaga” din Sibiu și Departamentul de Studii Romane al Facultății de Litere și Arte sunt așteptați în special studenți, dar și iubitori de literatură din afara universității.

“Mă bucur că putem aduce astfel un mic omagiu poetului Iustin Panța, unul dintre cei mai importanți din generația nouăzecistă. Deși dispărut devreme, la doar 37 de ani, a lăsat în urmă o operă consistentă, foarte individualizată în contextul generației sale, dar și al literaturii române contemporane. Extraordinarul performance al lui Claudiu Fălămaș va pune în valoare valențe mai puțin cunoscute ale creației lui Iustin Panța”, ne-a precizat Alexandra Varga, organizator al evenimentului.

Născut pe 6 nov. 1964, Iustin Panța a absolvit Liceul Gh. Lazăr din Sibiu (1983) și Facultatea de Electronică din București (1989). A debutat cu poezie în 1985 în revista Transilvania, a fost redactor-șef și fondator al revistei Euphorion și a colaborat cu majoritatea revistelor de literatură și cultură din țară, dar și cu reviste de literatură și cultură din Franța, SUA, Marea Britanie, Danemarca, Spania, Italia, Canada, Macedonia, Germania, Austria, Grecia, Serbia, Suedia, Bulgaria și Turcia. A lăsat în urmă mai multe volume de poezie: Obiecte mișcate (1991), Lucruri simple sau echilibrul instabil (1992), Limitele puterii sau mituirea martorilor (1994), scris împreună cu maestrul său, Mircea Ivănescu, Familia și echilibrul indiferent (1995), Banchetul; echilibrul stabil (1998).

Evenimentul este susținut de Capital Cultural și Pardon Café.

***Vă așteptăm!***

BIBLIOTECA UNIVERSITĂȚII „LUCIAN BLAGA” DIN SIBIU  
DEPARTAMENTUL DE STUDII ROMANICE AL FACULTĂȚII DE LITERE SI ARTE

# CU ȘI DESPRE SCRIITORI LA ETAJUL II

[SOIE01]

# IUSTIN PANȚA



invitați:

**DUMITRU CHIOARU**  
**RADU VANCU**

[marți, 21 noiembrie, ora 18:00]

[str. Lucian Blaga, nr. 2A]

moderator:

**DRAGOȘ VARGA**

**Trenul cu 2 locomotive**  
**performance poetic**  
**după texte de Justin Panța:**

**CLAUDIU FĂLĂMAȘ**

CU SPRUNJUL:

ROMÂNIA FILM  
1902015  
**Pardon.**  
ATELIER - CAFE & BISTRO

ORGANIZATOR:

 **ULBS**  
Colegiul „Lucian Blaga” din Sibiu

PARTENER:

 **EUPHORION**  
CapitalCultural.

noiembrie 2017



**VALORILE CUNOAȘTERII TRADIȚIONALE  
ÎN SUSȚINEREA REGIUNII GASTRONOMICE EUROPENE SIBIU 2019**



Acțiune cofinanțată de Consiliul Local Sibiu și Primăria Municipiului Sibiu. Contract nr. 71065/04.09.2017



Proiect "**Valori ale cunoașterii tradiționale în susținerea Regiunii Gastronomice Europene Sibiu 2019**"  
Cofinanțat de Consiliul Local Sibiu și Primăria Municipiului Sibiu, Contract nr. **71065/4** sept 2017

Eveniment / activitate 4.12

Denumire: Expoziția proiectului "**O frescă a societății și un tezaur istoric în imaginile atelierelor fotografice de epocă din Sibiu (1854–1948). Valorificare și digitizare**".

Data: 28 noiembrie 2017, ora 17

Adresa de derulare a activității: Biblioteca Universității „Lucian Blaga” din Sibiu, Str. Lucian Blaga nr. 2A

În data de 28 noiembrie 2018, la Cantina restaurant a ULBS din B-dul Victoriei nr.31 s-a desfășurat evenimentul de închidere a proiectului, unde au fost prezentate activitățile desfășurate, rezultatele obținute și o sinteză a informațiilor din teren, toate într-un raport privind inventarierea resurselor genetice pentru alimentație și agricultură.

În cadrul acestui program de încheiere a proiectului, Biblioteca Universității Lucian Blaga a organizat o expoziție despre "Fotografia unei epoci. Ateliere fotografice sibiene 1854–1948", parte integrantă a proiectului Universității sibiene.

Prin intermediul acestui proiect, atât cei implicați, cât și cei care au fost prezenți la manifestări au avut posibilitatea să descopere și să cunoască un tezaur de istorie locală, transpusă în imagini perisabile, cum sunt fotografiile, însă nu unul care se închide către trecut, ci care deschide noi perspective de viitor, cu cercetări atât de interculturalitate, între domenii apropiate ori înrudite, cât și de pluridisciplinaritate, între domenii aparent non-conexe.

De eveniment s-a ocupat echipa angrenată în proiect:

Coordonator proiect bibliotecă: Dr. Rodica Maria Volovici

Coordonator documentare: Dr. Constantin Ittu

Cercetare-documentare: Dr. Gudrun-Liane Ittu

Prelucrare metadate: Elena Mărginean,

Camelia Volosciuc,

Liliana Oprescu

Promovarea proiectului & relații publice: Drd. Cristina Parvu

Coordonator IT: ing. Ioan Vișa



28 noiembrie 2018, la Cantina restaurant a ULBS din B-dul Victoriei nr.31 s-a desfasurat evenimentul de închidere a proiectului



### **Târgul Internațional de Carte GAUDEAMUS, Ediția 2017**

București, 22-26 noiembrie 2017

Universitatea "Lucian Blaga" din Sibiu a participat la cea de-a 24-a ediție a Târgului Internațional de Carte GAUDEAMUS, la București, în perioada 22-26 noiembrie 2017, în Pavilionul Central al Complexului Expozițional Romexpo.

Pentru a nouăsprezecea oară consecutiv, ULBS a fost prezentă cu un stand propriu, unde o echipă de promovare, formată din membri ai colectivului Bibliotecii ULBS, a prezentat oferta educațională a universității, cu informații despre domeniile de studiu disponibile și principalele proiecte derulate, dar și despre publicațiile academice nou apărute la Editura Universității.

De asemenea, vizitatorii au avut posibilitatea de a achiziționa titluri ale cadrelor didactice autoare de publicații la Editura ULBS.

Participarea la acest eveniment a constituit o oportunitate de a intra în contact cu colaboratori și parteneri din țară și străinătate, de a crește vizibilitatea instituției și de a îmbogăți fondul de publicații cu cele mai noi titluri lansate la târg. Experiența participării a însemnat o deschidere spre lumea editorială românească, punerea în contact cu producția literară și științifică de calitate, colaborarea cu universități și instituții culturale de prestigiu.

Standul ULBS a fost situat pe Bulevardul Studia, în cadrul Bursei Educația, alături de universități din București, Brașov, Târgu Jiu ș.a.

Invitatul de onoare al ediției a fost Uniunea Europeană (UE), prin intermediul Reprezentanței Comisiei Europene, iar președintele de onoare al Târgului a fost îndrăgitul dramaturg, romancier și om de radio Matei Vișniec.

Standul UE a invitat vizitatorii "Acasă, în Europa", cu provocarea de aplecare asupra ideii de echilibru între muncă și viața personală. Prezența Europei la Gaudeamus a marcat mai multe momente aniversare: 60 de ani de la semnarea Tratatelor de la Roma, 30 de ani de la lansarea programului Erasmus și 10 ani de la aderarea României la UE. Seria de ateliere și dezbateri a cuprins: întâlniri cu autori români premiați în Europa, ce înseamnă și cum se exersează scrierea creativă, 2018 - Anul european al patrimoniului cultural, programul Erasmus și voluntariatul, Planul de investiții al Uniunii Europene și importanța unei alimentații sănătoase și variate.

Trei expoziții au fost deschise publicului: „Cărțile memoriei” – o expoziție dedicată păstrării cunoașterii și a memoriei prin cărți din teracotă și porțelan, "Moștenirea Tratatelor de la Roma pentru Europa de astăzi" – evoluția Uniunii Europene din 1957 până astăzi și "Micul Prinț" – o expoziție de traduceri, în peste 30 de limbi, a unei cărți-simbol pentru

copii mai mari și mai mici.

În cifre, târgul a însemnat peste 300 de expozați, peste 800 de evenimente și 125.000 de vizitatori. Trofeele GAUDEAMUS, ai căror câștigători au fost stabiliți prin Votul Publicului, au fost acordate Editurilor Humanitas (locul 1), Nemira și RAO (locul 2) și Polirom (locul 3); Trofeul pentru „Cea mai râvnită carte a târgului”, stabilit tot prin Votul Publicului, a revenit Editurii Litera, pentru volumul „Testamentul lui Abraham” de Igor Bergler.

ULBS a participat cu o contribuție în publicații la proiectul Cărțile se întorc acasă și în acest an. Fondul de carte constituit prin donații ale vizitatorilor și expozanților în cadrul proiectului cuprinde volume care vor ajunge în biblioteci mai puțin dotate din România. De la lansarea acestui proiect în 2010, peste 151.000 de volume au ajuns, prin generozitatea expozanților și a vizitatorilor GAUDEAMUS, în peste 350 de biblioteci aflate în aria de acoperire a posturilor Radio România.

Biblioteca ULBS – Echipa de promovare:

Camelia Volosciuc

Liliana Oprescu

Dana Comșea

Cristina Pârvu







Autograf de la D-I Liceanu



